



## BORD TA' ARBITRAGG DWAR ARTIJIET

**MAGISTRAT DR.  
GIOVANNI GRIXTI**

Seduta tal-21 ta' Jannar, 2010

Rikors Numru. 43/2007/1

**Dun Karm Gatt ID 321723M  
Speranza Rosaria Gatt ID 678531M  
Philip Gatt ID 534663M  
Joseph Gatt ID 219258M  
Paul Gatt ID 505064M  
Carmelo Gatt ID 543859M  
William Gatt ID 3709678M  
Miriam Gatt ID 41061M  
Alexandra Caruana ID 377866M  
Theodora Portelli ID 686833M**

**vs**

**Direttur tal-Artijiet**

Il-Bord:

Ra r-rikors promutur li jghid:

Illi l-esponenti gew avzati b'att gudizzjarju mill-intimat Direttur tal-Artijiet ghall-fini tal-Artiklu 22 tal-Kap 88 tal-Ligijiet ta' Malta u b'referenza ghall-Avviz numru 889 tal-Gazzetta tal-Gvern tad-9 t'Awissu 2004 ghax-xiri assolut bhala lineru u frank ta' bicca art f'Haz-Zebbug, Malta tal-kejl birka 178 metru kwadru li tmiss mit-Tramuntana ma' Triq I-Imdina, mill-Punent ta' Joseph Debono u ohrajn, u min-Nofishha ma' proprieta' ta' triq pubblika jew irjeh verjuri u li ghal din l-art l-Awtorita kompetanti qegħda toffri l-kumpens ta' tletin elf lira Maltin (Lm30,000) ekwivalenti għal disgha u sittin elf tmien mijha u wieħed u tmenin ewro u ghoxrin centezmu (Ewro69,881.20) u dan skond l-istima li hemm imsemmija fl-Avviz numru 888 li saret mill-Perit Arkitett Joseph Mizzi A&CE li kklasifikat l-art bhala wahda fabrikabbli ai termini tal-Kap 88 tal-Ligijiet ta' Malta;

Illi l-istess att gudizzjarju l-intimat qed jinforma l-esponenti illi a bazi tal-parir legali tal-avukat Mark Refalo huwa sodisfatt għandhom titolu li jaġtihom dritt li jircieu kumpens għall-art imsemmija;

Illi l-intimat Direttur ta' l-Artijiet a bazi tal-parir ta' l-Avukat Mark Refalo jirrizulta illi l-art hija soggetta għal cens perpetwu u għalhekk intkom u cioe' l-esponenti sejrin jithallsu ta' l-utile dominum perpetwu ta' l-imsemmija art;

Illi skond l-istess intimat direttur tal-artijiet gibed l-attenzioni ghall-fatt li parti minn din ,l-art hija koperta b'avviz ta' espropriju numru 889 tal-Gazzetta tal-Gvern tad-9 t'Awissu 2004, kif jidher car f'PD No 54/2001/1) li qed jigi anness u mmarkat mad-Dok A u li ghalkemm hemm kejl ta' art kif ukoll il-kumpens ta' ammont jridu jigu ridotti skond l-istess intimat;

Illi skond l-istess intimat, mill-istima tal-Perit Arkitett Joseph Mizzi A&CE datata 10 ta' Jannar 2005 il-kejl tal-art in kwistjoni, jigifieri dik immarkata bhala Plot A fuq il-pjanta annessa huwa ta' 53 metru kwadru u l-valur tal-Utile Dominum perpetwu ta' l-imsemmija art huwa stmat fl-ammont ta' hdax il-elf mitejn u sebghin liri Maltin (Lm11,270) ekwivalenti għal sitta u ghoxrin elf mitejn u

## Kopja Informali ta' Sentenza

tnejn u hamsin u erba centezmu Ewro (Ewro 26,252.04), kif indikata f'Dok B ma' I-Att Gudizzjarju tal-intimat.

Illi skond I-intimat il-kumpens dovut għandu jinqasam individwalment kif kalkolat u kif qed jingħad fuq parir legali ta' Dr. Mark Refalo;

Illi bil-prezenti I-esponenti qegħdin jikkontestaw dan il-kumpens u qegħdin jindikaw li filwaqt li I-ammont mhux wieħed gust qegħdin jippretendu bhala kumpens tpartit ta' art li għandu I-Gvern u allura I-intimat Direttur tal-Artijiet, liema tpartit għandu isir favur I-esponenti mingħajr ma tħallax ebda forma ta' taxxa jew hlasijiet ohra mill-esponenti u dan qed isir skond dak indikat fl-artikolu 22 tal-Kap 88 tal-Ligijiet ta' Malta;

Bl-ispejjes;

Ra wkoll ir-risposta tal-intimat li tghid:

Illi I-esponent gie notifikat bir-rikors datat 28 ta' Novembru 2007 fl-ismijiet fuq imsemmija fejn ir-rikorrenti oggezzjonaw ghall-valur lilhom offrut mill-awtorita' kompetenti ta' hdax il-elf mitejn u sebghin liri Maltin (Lm11,270) ekwivalenti għal sitta u ghoxrin elf mitejn u tnejn u hamsin u erba centezmu Ewro (Ewro 26,252.04), ghax-xiri assolut bhala libera u franka ta' bicca art f'Has-Zebbug, Malta tal-kejl ta' madwar 53 metru kwadru li tmiss mit-Tramuntana mill-Lvant u mill-Punent ma' proprijeta ta' Joseph Debono et u li hija mmarkata bhala Plot A fuq il-pjanta P.B. No. 54\_2004\_1 u qegħdin jippretendu I-kumpens għandu jkun ta' tpartit ta' art li għandu I-Gvern;

Illi s-subartikolu (6) tal-artikolu 22 tal-Kap 88 tal-Ligijiet ta' Malta jistabilixxi illi fir-rikors prezentat mill-persuna li jkollha jedd ghall-kumpens għandu jkun hemm indika tl-kumpens li fil-fehma tar-riktorrent huwa dovut u dana taht piena ta' nullita';

Illi f'dan il-kaz ir-rikorrenti ma specifikawx I-ammont minnhom pretiz bhala kumpens gust ghall-espropriazzjoni

## Kopja Informali ta' Sentenza

fuq imsemmi u ghal din ir-raguni r-rikors għandu jitqies bhala null skond l-imsemmi sub-artikolu;

Illi dan il-principju huwa msahħħah u kkonfermat fil-proviso ta' sub-artikolu (1) tal-artikolu 25 tal-Kap 88, fejn dan jistabilixxi li jrid ikun hemm propost lill-Bord ammont għal kumpens dovut sabiex il-Bord ma jeccediex l-oghla ammont propost minn xi wahda mill-partijiet;

Illi l-esponent qiegħed jibqa' jsostni li l-valur gust ghall-porzjon ta' art tar-rikorrenti huwa dak fuq citat u cioe' ta' sitta u ghoxrin elf mitejn u tnejn u hamsin u erba centezmu Ewro (Ewro 26,252.04), u dan skond l-istima tal-Perit Arkitett Joseph Mizzi A&CE li kklasifikat l-art bhala wahda fabbrikabli ai termini ta' Kap 88 tal-Ligijiet ta' Malta.

Għaldaqstant l-esponent qiegħed jitlob bir-rispett lil dan l-Onorabbli Bord sabiex jingħata sabiex jiddikjara r-rikors tar-rikorrent datat 28 ta' Novembru 2007 bhala null u jiffissa l-ammont ta' sitta u ghoxrin elf mitejn u tnejn u hamsin u erba centezmu Ewro (Ewro 26,252.04), bhala l-kumpens gust ghall-espropriazzjoni tal-porzjon art fuq imsemmija;

Ra l-atti tar-rikors;

Ikkonsidra:

Illi din hija sentenza fuq l-eccezzjoni prelimiari sollevata mill-intimat fir-risposta tieghu għar-rikors promutur li pemrezz tagħha talab li r-rikors odjern ikun dikjarat null u dan ghaliex kif propost mir-rikorrenti ma jakkludix l-ammont minnhom pretiz bhala valur gust għal dan l-espropju u dan skond kif ravvizzat fl-artikolu 22 (6) tal-Kap 88 li jipprovdhekk:

Meta l-persuna jkollha jedd ghall-kumpens ma taccettax li l-ammont depozitat ikun wieħed adegwat, dik il-persuna tista' tagħmel rikors quddiem il-Bord sabiex jigi stabbilit

x'ikun il-kumpens skond id-disposizzjonijiet ta' din I-Ordinanza. Dak ir-rikors għandu, taht piena ta' nullita, jindika l-kumpens li fil-fehma tar-riktorrent ikun dovut.

Illi r-rikorrenti wieqbu għal din l-eccezzjoni billi qalu li ma hemm ebda nullita' stante li fir-rikors minnhom promoss huwa indikaw bhala kumpens minnhom pretiz tpartit ta' art li għandu l-Gvern u għalhekk huma tal-fehma li kien adempjenti mar-rekwiziti tal-ligi meta ddikjaraw li l-kumpens gust lilhom spettanti għandu jkun f'forma ta' art bi tpartit lilhom mehudha;

Illi dak prospettat mir-rikorrenti huwa indubjament argument innovattiv u jista' ikun li huwa wiehed logiku mill-aspett ekonomiku u ma hemm xejn x'jipprekludi lil kull persuna li tasal fi ftehim mad-Direttur tal-Artijiet biex isir tali arrangament. Minkejja dan, l-artikolu 22(6) tal-Kap jippostula rekwizit li huwa ta' ordni pubbliku stante li jirraviza nullita f'kaz li ma jkunx segwit. L-istess artikolu ma jagħti ebda tifsira tal-kelma "kumpens" izda din tassumi forma monetarja fil-parti introduttora tal-artikolu: "Meta l-persuna li jkollha jedd ghall-kumpens ma taccettax li l-ammont depozitat ikun wiehed adegwat" B'hekk il-kumpens li għalih jalludi l-legislatur huwa mfisser bhala dak il-kumpens li jkun depozitat f'kont bankarju skond id-dispost tal-artikoli precedenti. Issegwi għalhekk illi l-kumpens li r-rikorrenti għandu jindika fir-rikors promutur għandu jkun wieħed monetarju li fil-fehma tieghu għandu jkun aktar minn dak depozitat. Fit-test Ingliz ma hemm l-ebda divergenza minn mat-test Malti bl-użu tal-kelma "compensation".

Il-ħalli l-poter ta' dan il-Bord skond id-dispost tal-artikolu 25 huwa, *inter alia*, li jiffissa l-ammont ta' kumpens li għandu jithallas taht id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza. Huwa manifestament car f'dan ir-rigward illi l-kumpens jista' jkun biss ta' ammont monetarju u ma hemm ebda artikolu iehor fil-Kap 88 li jagħti poter lil-Bord li jistabilixxi forma ohra ta' kumpens. B'emenda li ziedet proviso għas-sabartikolu (1) tal-artikolu 25 magħmula bl-Att XVII tal-2004, "l-ammont ta' kumpens li jigi determinat mill-Bord skond il-provvedimenti tal-paragrafu (e) ta' dan is-sabartikolu

## Kopja Informali ta' Sentenza

m'ghandux jeccedi l-oghla ammont ta' kumpens li jkun gie propost minn xi wahda mill-partijiet". Minkejja li dan il-provvediment kien dikjarat kontra d-drittijiet fundamentali u senjatament kontra l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni (ara **Kumm tal-Art vs Maria Theresa Deguara Caruana Gatto et. PA 27/11/2008 per Onor Mhallef Raymond C. Pace**, jibqa' l-fatt illi l-ligi dejjem qed tagħmel referenza ghall-valur monetarju u ebda haga ohra.

Illi għalhekk jirrizulta illi l-intimat għandu ragun fl-eccezzjoni tieghu u kwindi dan il-Bord qed jiddikjara null u bla effett ir-rikors promutur.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----